

Mgr Bressin zit meest bij den Paus aan tafel.  
In 't eerste was de pauselijke hofmaarschalk daar vroeselijk over georgend. Trouwens vroeger gebeurde het nooit dat er iemand met den Paus aan tafel zat.  
Na zijn maaltijd doot de H. Vader eene wandeling in de galerijen, of in de tuinen van het Vaticaan.  
Bij deze gelegenheid, zijn er dikwijls geheele groepen geloovigen die naar hem wachten en den zegen vragen.  
Eene poosje later zijn het weer verlooren, en nu wordt er meest gelandeld over zaken van het bestuur der Kerk.  
De verdere namiddag is weer geregeld, en de Paus is gedurig bezig alleen of met andere.  
Het is laat, als de Paus naar bed gaat. Een zijner kapelanen slaapt in de nevenkamer.  
En alzo leeft de man die was arme jongen, schitterende student, priester, bisschop, patriarch, kardinaal.  
\* Pius X. zegt een schrijver, is een uitmuntend diplomaat, vol wilskracht, die regeert gelijk bij adem, dat is vrij en onbevreesd.  
\* Heer: — Hoe gaat het met de sterfgevallen?  
\* AANMERKING VAN BEGRAFENIS. — Oeh, nog al goed, maar weet ge, mijnheer, wat vervelend is in onzen stiel.  
— Neen.  
— Dat is als we de menschen nog zoo goed bedienen, zij toch nooit terugkomen.  
\* TOCH VAST... — Hoe vindt gij dat dames portret?  
\* Eerlijk gezegd, 't betekent niet veel. Wie is het?  
— Het stelt mijne vrouw voor.  
\* Dan moet de schilder een erge knoeier zijn. Wie heeft dat gemaakt?  
\* Mijn oudste zoon.

**WATER VAN MONDORF.**  
Bron van den Luxemburgschen Staat te Mondorf-de-Baden.  
**Uitmuntend purgermiddel.**  
Dagelijks groeiende verzeeding naar alle landen 75 cent. de flesch. — Apotheken en drogerijen

**ASTHMA**  
Gij allen die aan het Asthma lijdt, schrijft aan M. ESCOUFLAIRE, apotheker te Ath, die u GRATIS-FRANCO een PROEFDOOS zal zenden van **POEDER en SIGARETTEN ESCOUFLAIRE MET CERTIFICATEN VAN GEZONDINGEN**

**EMILE FLORKIN**  
62, rue de la Cathédrale, Luik (TEGENOVER DE MENAGÈRE).  
Specialiteit van *Hemden op maat voor Heeren. Blozen op maat voor Dames.*  
Cols, Cravatten, Brestellen, Onderbroeken, Gilets enz.  
Onderrokken, voorochoten, cols en tijdwaad voor Dames.  
Zeer voordelige prijzen. Werkhuizen in 't huis zelf

**Maison DESSARD**  
F<sup>me</sup> Ronsonnet, Ep<sup>e</sup> Ed Loehet (SUCCESSEURS)  
LIÈGE, 18, RUE LULAY, 18, LIÈGE. Téléphone 88.  
Gouleurs. — Vernis. — Pinceaux. — Brosses. — Peaux. — Eponges. — Articles de ménage et articles pour le dessin. — Peintures et décoration. *Prix avantageux.*

**L'ELIXIR DE VIRGINIE** prévient et guérit tous les Accidents du **RETOUR D'ÂGE**  
TROUBLES DIGESTIFS: Aigreurs, Mauvaises digestions, Crampes d'estomac, Constipation, Amalgamement, Obésité, etc.  
TROUBLES NERVEUX: Migraines, Vertiges, Névralgies diverses, Bouffées de chaleur, etc.  
TROUBLES CIRCULATOIRES: Palpitations, Essoufflement, Vapeurs, Corps de sang, Congestions, Hémorrhagies diverses.

**L'ELIXIR DE VIRGINIE** guérit les VARICES guérit le VARICOCELE guérit la PHLÉBITE guérit les HÉMORRHOÏDES

**L'ELIXIR DE VIRGINIE**, très agréable à boire, est une véritable liqueur de table et se prend après chaque repas; c'est en même temps un digestif, un stimulant et un stomachique.  
MARQUE DÉPOSÉE. — Pas de la Tuberculose. FABRIQUÉ A BRUXELLES, 78, DEMISELLE, 81, sous l'égide de l'Etat belge. — Toutes Pharmacies

**CENTRAAL OPTIEK CABINET VAN LUIK. FRITZ**  
Ingenieur, Oogkundige, Gebreveteerd, LUIK, 9, Leopoldstraat (1<sup>o</sup> verdieping).  
HET GEZICHT VOOR ALLEN.  
Alle gezichten gemeten zonder dwaling door den nieuwen optometer  
« Antioptiek FRITZ »  
Brillen en pinces-nez van af 1 fr. 50.  
Het huis heeft gespen reiziger.

**WASCHKETTEL** in gepolijst ijzer met omringelde vlammen.  
Liters 40 — 60  
Prijzen fr. 16.80 — 21.00  
Liters 85 — 105  
Prijzen fr. 24.50 — 28.70  
Liters 120 — 150  
Prijzen fr. 32.20 — 35.70  
Liters 200 — 285  
Prijzen fr. 45.70 — 59.50

**WASCHKETTEL** in sterk plaatijzer met kopere kokkeltel.  
Liters 45 — 60 — 85  
Pr. 37.50 — 40 — 47.50  
Liters 100 — 135  
Prijzen fr. 55 — 65  
Liters 165 — 210  
Prijzen 73.50 — 85

**GEBROEDERS MONTFORT**  
Gebreveteerde werktuigkundigen te THOOZ (Luik) — Sluimertorensteeg.  
Primo verandering van den productierichting met polijst en onderhouding.

**Bijzonder werkhuis voor Aalspinnen**  
STEESEL, L. MONTFORT.  
Vraagf de bijzondere Catalog N<sup>o</sup> 3.

**Mariages! — Villégiatures!**  
Voulez-vous réaliser un gros bénéfice? Adressez-vous pour vos installations et cetera au fabricant.  
Installations complètes, Articles garantis, Chambres à coucher, Salles à manger, Salons, Bureaux, etc.  
**POSSCHELLE-DELALOU**  
Bureaux et Magasins: 44, rue du Marché-aux-Poulets, Bruxelles.  
Fabrique de Meubles et Magasins de Bois: 351, Rue du Moulin, à Forest (Bruxelles-Midi).

Cultivateurs, donnez à votre bétail 'l'  
**« ALIMENT M. D. »**  
ET LES « TOURTEAUX M. D. » de la « Mâiserie de la Dyle » à Louvain!  
Par leur teneur très élevée (14 à 15<sup>o</sup> albumine, 5 à 6<sup>o</sup> graisse et 45 à 55<sup>o</sup> hydrates de carbone), ces deux produits sont infiniment supérieurs à tous les fourrages ordinairement employés, et ILS COÛTENT BEAUCOUP MOINS CHER.  
Ils conviennent tout spécialement au Bétail à l'engrais; également aux Vaches laitières, Porcs, Volailles, etc.  
Pour tous renseignements, commandes, etc., s'adresser à la Société ainsi qu'aux principaux négociants en fourrages du Pays  
N.B. — On cherche des agents sérieux, à qui on accorderait un rayon de vente déterminé.

**JAN-W. HAVERKAMP,**  
ARTISTE-PEINTRE  
SALLE D'EXPOSITION: Bruxelles, 58, BOULEVARD DU HAINAUT.  
ATELIER: Watermaal, 24, RUE DE LA STATION.  
Se charge de la livraison de portraits à l'huile, de copies de tableaux célèbres (de tous les Musées de l'Europe Occidentale), de tableaux de genre, etc. — **Vues du vieux Tongres.**  
PRIX FIXES, TRÈS MODÉRÉS.  
Demandez prospectus et spécimens à vue. — On peut se renseigner aussi à l'administration du journal

**MARGARINE « BELGICA »**  
est la meilleure — is de beste  
**RAYMAKERS-HUSTINX & C<sup>ie</sup>**  
Fabricanten — LIER — bij Antwerpen.  
Men vraagt voor de geheele provincie Limburg een REIZIGER, wel geïntroduceerd bij de heeren kruideniers.

**INSTITUT C. CLOSSET**  
ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE ET DE GENIE CIVIL.  
31, Place du Théâtre, Liège.  
Médaille d'or à l'Exposition universelle de Liège 1905.  
Préparation: 1<sup>o</sup> aux examens d'entrée à toutes les Ecoles de l'Etat; 2<sup>o</sup> pour l'emploi de l'Etat, des Provinces et des Communes.  
Humanités complètes. — Préparation pour le diplôme d'instituteur ou d'institutrice (jury central). — Sciences commerciales complètes. Diplôme de comptable. — Ecole de géomètres, d'architectes, de surveillants de travaux, de Commissaire-voyer, etc.  
Direction: 75, rue des Franchimontois.

**Le Pensionnat des Sœurs de Sainte-Marie**  
A LIÈGE  
est transféré à Rocour, dans une vaste propriété saine et agréable, à proximité de la ville.  
Facilité de communication.  
S'adresser à LIÈGE, RUE DE L'OUEST, N<sup>o</sup> 18.  
**PENSIONNAT**  
Allemand, Français, Anglais, dirigé par les **FILLES DE LA CROIX** A THEUX, PRÈS DE SPA.  
Un cours complet de ménage est annexé à l'établissement. Pour des renseignements détaillés s'adresser à la directrice du pensionnat.

**ETABLISSEMENT dirigé par les Sœurs de Sainte-Marie, — HUY. —**  
I. — Ecole normale agréée.  
Examen d'admission. Date et renseignements donnés sur demande à la Directrice.  
II. — Pensionnat et Externat.  
Cours complets de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen, d'après les programmes officiels. Cours spéciaux pour branches artistiques. Diplôme d'études moyennes, délivré par un jury spécial.

**VERKERING**  
tegen brand, hagelsgang en ongevallen, Hoofdagent:  
**S. DEWALLEFF,**  
WINDAARDBLAAZ, 4, TONGEREN.

**Pensionaat voor kleine jongentjes**  
LEOPOLDSBURG (BEVERLOO)  
Bestuurd door de Zusters der Visitatie.  
De kleine jongentjes worden er aangenomen te beginnen van 4 jaar en mogen er hunne eerste communicatie doen.  
Lager onderwijs in Fransche en Vlaamsche taal, volgens staatsprogramma.  
Prijs: 200 fr.  
Beddoeged, wasch, schoolbehoefden, enz., 30 fr. 's jaars.

**VOYAGES PRIVÉS ET COLLECTIFS.**  
DIRECTEUR: 76, rue LEFRANÇOIS, BRUXELLES.  
Départ collectif le 16 janvier 1906  
accompagné par le Directeur pour l'Italie septentrionale et toute la Côte-d'Azur avec séjour à Paris, Bourg, Chambéry, Turin, Milan, Venise, Gênes, San Remo, Monte-Carlo, Nice, Cannes, Marseille, Lyon.  
Durée: 20 jours. Prix en 2<sup>e</sup> classe: 570 fr.  
**La Côte-d'Azur seule**  
Durée 14 jours. Prix en 2<sup>e</sup> classe: 450 fr.  
Envoi du programme sur demande.

**CARNIERES (Hainaut) MAISON DE PENSION**  
pour Messieurs, Dames et Ménages  
desservie par les Sœurs Noires d'Enghen  
Situation exceptionnellement agréable. Près de l'arrêt du tram venant de la station de Mariemont.  
Fondée sur la place Communale, vis-à-vis de l'église paroissiale.  
Propriété de trois hectares et demi comprenant parc, bosquet, promenades magnifiques

**HULLERIE**  
Quai St-Léonard, 51, Liège  
Huile de Colza pure, épurée, spéciale pour lampes Carcel, veilles, lampes de sanctuaire et lampes des mines, belle lumière, sécurité, grand rendement.  
Huiles épurées « industrielles ».  
Huile de colza claire et pure.  
Huile de lin soignée, de huile de pavot id.  
Siccifort fort. — Huile de morue, de Buggen.  
Huiles fines de graissage; et Oléonaphes id.  
Huile vaseline, cylindrique, de ricin.  
Pétrole raffiné 1, américain.  
Pétrole de luxe et de sûreté pour éclairage et chauffage.  
Huiles à bouche, etc. etc.  
Specialité pour AUTOMOBILES.  
FUTS VIDÉS A VENDRE.  
Vient de paraître.  
et est en vente à la librairie COLLÈE, Grand Place, 37 & 39, à Tongres.  
**L'Amenac'h Hachette-Lebègue,**  
petite encyclopédie populaire de la vie pratique.  
PRIX BROCH.: fr. 1,50.

**Seul véritable Moteur « OTTO »**  
— CONSTRUIT A COLOGNE DEUTZ. —  
GRAND PRIX. LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE.  
Exposition Universelle de Liège 1905.  
**MOTEURS**  
à gaz de ville, gaz pauvre, pétrole, benzine, etc.  
Locomobiles-Locomotives.  
Moteur POUR BATEAUX.  
**Gasmotoren Fabrik Deutz**  
Société Anonyme des moteurs à gaz OTTO-DEUTZ  
Succursale Belge à BRUXELLES.



**M. Th. Dotani**  
SUCCE. DE VAN ROSSOM  
112, rue de la Loi, Bruxelles  
Carnaris de Save, bons chanteurs.  
L'opéra de la ville de Liège  
L'opéra de la ville de Namur  
L'opéra de la ville de Charleroi  
L'opéra de la ville de Valenciennes

**ACÉTYLÈNE** TÉLÉPHONE 1812  
Société Anonyme Belge de  
**LA PHOTOLITHE**  
Place de la Cathédrale, 9, Liège.  
Etudes et installations de toutes les applications de l'Acétylène. — Entreprises d'éclairages publics et privés. — Châsseaux spéciaux pour soudure autogène du fer, cuivre et autres métaux. — Accessoires, robinetterie, literie, bees, richards, lanternes. — Verrière de Bohême et autre. — Bees et manchons l'incandescence. — Phares pour automobiles, voitures et motocyclettes.  
Specialité de transformation de toute literie en pétrole, bougies, etc.  
DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE.  
CARBURE DE CALCIUM, dépôts à Liège et à Anvers.  
Exposition Universelle de Liège 1905. —  
Médaille d'or.  
La plus haute récompense décernée aux appareils à l'Acétylène.

**ERNST EN BELANGRIJK BERICHT**  
PLAATSING VAN ALLE KAPITALEN onmiddelijk beschikbaar, weer te geven op vasten termijn of met jaarlijkse afkortingen of annuïten, vermits punt op bebouwde en onbebouwde goederen of op huizen in opbouw.  
Het bedrag der annuïten wordt vastgesteld in overeenkomst met de volgende tabel, verhoogd in vooruitzicht van een ontleend kapitaal van 100 frank.  
De ontleener heeft recht zijne schuld af te leggen voor het einde van den termijn vastgesteld bij de ontleening, en zulks wanneer het hem het best past en zonder voortgaande verlichting, onder voorwaarde van eene schade-loosstelling van wederaanleg te betalen, dewelke bepaald wordt tijdens het verlijden van den akt.  
Men zendt zich voor alle info fin en tel  
**M. Lambert CORTYSER,**  
NOTARISKLERK TE HEERS  
**Jean KELLENS,**  
Fonaine de Pine, à TONGRES.  
**Eau de PLINE**  
Eau minérale ferrugineuse.  
EAU NATURELLE DE LA SOURCE DITE DE PLINE A TONGRES.  
Boisson de table rafraîchissante.  
Limonaire au sirop de citrou, groseilles, ananas, etc, garanties pur sucre et fruits.  
SEUL DEPOSITAIRE DE LA MARQUE  
**L'ÉTOILE.**  
**PRETS.**  
Hypothèques en tous rangs.  
pour achat maison, construction, pr. ouvriers, employés, fonct. particuliers, prêts à usufruits, me. propriétés, succession, sig. litres.  
Renseignements gratuits. J. M. CLAESSENS & C<sup>o</sup> 28 Rue Bassenge Liège

Annuité	1 <sup>er</sup> annuité	2 <sup>e</sup> annuité	3 <sup>e</sup> annuité	4 <sup>e</sup> annuité	5 <sup>e</sup> annuité	6 <sup>e</sup> annuité	7 <sup>e</sup> annuité	8 <sup>e</sup> annuité	9 <sup>e</sup> annuité	10 <sup>e</sup> annuité
100	22,72	13,13	10,27	8,21	7,38	6,91	6,47	6,04	5,64	5,26
100	19,83	14,14	11,29	9,22	8,39	7,92	7,49	7,07	6,67	6,29
100	16,92	15,15	12,30	10,23	9,40	8,93	8,50	8,08	7,68	7,30
100	14,10	16,16	13,31	11,24	10,41	9,94	9,51	9,09	8,69	8,31
100	11,38	17,17	14,32	12,25	11,42	10,95	10,52	10,10	9,70	9,32
100	8,76	18,18	15,33	13,26	12,43	11,96	11,53	11,11	10,71	10,33
100	6,24	19,19	16,34	14,27	13,44	12,97	12,54	12,12	11,72	11,34
100	3,82	20,20	17,35	15,28	14,45	13,98	13,55	13,13	12,73	12,35

Indien gij zuivere en versterkende chocolade wil, gebruik slechts  
**CHOCOLAT SENEZ STURBELLE**  
Aanbevolen merk (vanille n<sup>o</sup> 2) witte en gouden vignette, verkocht in al de goede huizen aan fr. 1,50 den halven kilogram.  
**24 PAKJES VANILLE N<sup>o</sup> 2** worden kosteloos aangeboden aan hem die de voorwaarden zal vervullen op de vignetten van de Chocolat Vanille N<sup>o</sup> 2, aan fr. 1,50 den halven kilogr.  
Bureel: rue Vanschoor, 59-61-63-67, Brussel.  
Te koop bij **M. Ferdinand STAS, Kruisstraat, te Tongeren.**

Brzen Eeremedalie Luik 1905. — Gouden Eeremedalie Londen 1905

**OPGELET!** Volgt den vooruitgang der wetenschap  
Vergist niet de wonderbare  
**Pastil Van Mol**  
WIER BASIS BESTAAT UIT EXTRACTEN VAN ZWITSERSCHER ALPENPLANTEN met al de oude tot heden toegekende pastillen

Zij verzacht oogenblikkelijk en geneest in eenen nacht. Aangenaam de smaak, de meest werkdadige grondstoffen inhoudend door de geneeskundige overleden aanbevolen, is deze smakelijke pastil bijna uitsluitend samengesteld uit Plantense; zij is onschadelijk en wordt verzeerd door de zwakste mensen. 't Is het spoedigst geneesmiddel om de: **Influenza, vallingen, keelpijn, hoest, borstontstekingen, bronchiet, aamsborstigheid, kinkhoest en alle andere aandoeningen der ademingsorganen te verzachten en te genezen.** Dagelijks ontvangt Mijnheer Van Mol dankbetoogschrijven van genezen personen. Hier volgen er twee uit den hoop genomen.

Mijnheer Van Mol,  
Na eene pleuris, leef er mij eene droegen hoest over die ik onmogelijk kon kwijten, toen had ik het geluk de Pastillen Van Mol te krijgen die mij, ik verkeer 't U. gansch genezen.  
Aanvaard, Mijnheer Van Mol, de uitdrukking mijner oprechte erkentelijkheid.  
**Virginie Coubron,**  
Kont-er-Marchienne.

N. S. — Om alle namaakels te vermijden, duidt men wel de zwarte doos met het Zwitsersche schild aan en den veiligheidsband 't rood met het handsceken van den uitvinder.  
OVERAL FR. 1,25 DE DOOS.  
Algemeen depot: **APOTHEEK VAN MO.,** 43, Goussierstraat, BRUSSEL.  
Gij hoest! Wacht niet dat uwe verhoesing in een vreesgelek veranderd. Neemt ras eene doos PASTILLEN VAN MOL, zij genezen altijd.

**A. ENGELMANN & C<sup>o</sup>**  
Boulevard d'Avroy, 74. **LIÈGE** Rue d'Archie, 1.  
Rue Kinkempois, 76.  
**MOTEURS « FOOS » A GAZ ET A ESSENCE**  
FIXES ET SUR CHARIOT  
sont les plus simples les plus économiques. n'exigent aucune surveillance aucune réparation.  
Les moteurs sur chariot offrent de grands avantages pour les cultivateurs, entrepreneurs, etc. Leur transport est très facile, et leur placement et mise en marche immédiats. Entretien nul.  
L'allumage électrique de ces moteurs permet de les employer dans une grange sans risque d'incendie.

NOMBRESUSES RÉFÉRENCES

Catalogue sur demande